

Số: *8263* /VPCP – V.I

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2013

V/v tiếp tục đấu tranh chống buôn lậu,
hàng giả, gian lận thương mại

Kính gửi :

- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Ban chỉ đạo 127/TW.

Xét báo cáo số 41/BC-BCĐ ngày 30 tháng 8 năm 2013 của Ban chỉ đạo 127/TW về kết quả đấu tranh chống buôn lậu, hàng giả và gian lận thương mại 6 tháng đầu năm và phương hướng nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2013; Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến chỉ đạo như sau:

- Ban Chỉ đạo 127/TW cùng các Bộ, ngành chức năng và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương chỉ đạo tập trung lực lượng đấu tranh ngăn chặn có hiệu quả tình trạng buôn lậu, vận chuyển trái phép hàng hóa qua biên giới trong thời gian từ nay đến Tết Nguyên đán. Chú ý các tuyến, địa bàn xung yếu và các mặt hàng trọng điểm, tiêu dùng nhiều vào dịp cuối năm như: rượu, bia, thuốc lá, gia súc, gia cầm, quần áo may sẵn; các loại hàng cấm như pháo, đồ chơi trẻ em mang tính bạo lực...; ngăn chặn có hiệu quả tình trạng xuất lậu than, khoáng sản, nhập lậu xăng dầu.

- Bộ Công Thương chủ trì phối hợp với các Bộ, ngành liên quan xây dựng thông tư liên tịch để quản lý chặt chẽ việc vận chuyển khoáng sản nội địa bằng đường biển, tránh bị lợi dụng để xuất lậu.

- Bộ Tài chính chủ trì phối hợp với các Bộ, ngành liên quan sửa đổi, bổ sung các quy định tại Thông tư liên tịch số 60/2011/TTLT-BTC-BCT-BCA ngày 12 tháng 5 năm 2011 hướng dẫn chế độ hóa đơn, chứng từ đối với hàng

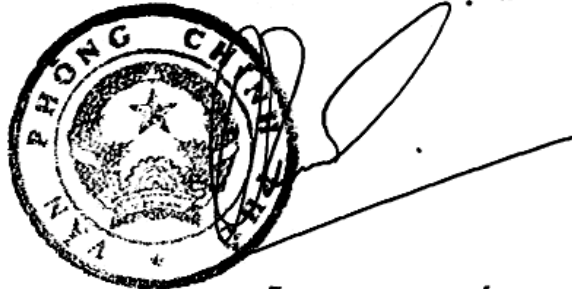
hóa nhập khẩu lưu thông trên thị trường để khắc phục tình trạng hợp thức hàng nhập lậu.

Văn phòng Chính phủ thông báo đề các cơ quan liên quan biết, thực hiện./

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTg CP, các PTTg CP (đề b/c);
- VPCP: BTCN, các PCN,
các Vụ: TH, KTTH, KTN, KGVX, TKBT;
- Lưu: VT, V.I(3), VB. *M6*

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM**



Nguyễn Quang Thắng